

Megjegyzések.

A hazafiak hangoztatják a törvényhatósági bizottsági választásnál a titkosságot, mintha bizony szégyen lenne talán a polgári párt kiválasztottjaira akár nyíltan is leszavazni; hangoztatják továbbá, hogy a polgárság megfélemlítésnek nem lehet kitéve, tehát meggyőződése szerint szavazhat. De ez a meggyőződés csak akkor tekintetik szabadnak és minden erőszaktól mentnek, ha a szavazat reájuk esik, mert ami szavazat nem az övék, ott a polgár természetesen az erőszaknak engedett. Ez nagyon hasonlít ahhoz az örökségi históriához, a mikor az örökség tárgya, a melyen az örökösöknek osztozkodniok kellett volna, két paripa volt, egy szürke meg egy sárga és az egyik örökös nagylelkűen biztatja a másikat, hogy csak válasszon szive szerint, választhatja akár a szürkét, akár a sárgát, de hozzáteszi, hogy „ha valahogyan a sárgát találnád választani, ugy váglak kupán, hogy attól koldulsz.” Ilyen az ő szabad választásuk is, a polgár válasszon szabadon, de őket válassza, mert ellenesetben nem meggyőződését követte, hanem a rettenetes terror hatása alatt választott.

Még egy szó a titkosságról! A hazafiak a koalíciós korszakban, amikor uralmon voltak, a titkosságot úgy magyarázták, hogy a választás idején a választó helyiség előtt a választókat saját nyomtatott szavazó lapjaikkal küldték az urnához és a nagyobb bizalom végett rendszerint még egy főkortes is hűségesen elkísérte a szavazót a választási elnök elé, de hogy még itt se történjék valami huncutság, a választási elnök *alaposan* meggyőződött arról, hogy milyen szavazólappal is szavaz az atyafi. A bizonyítványt azután utólag kapta meg a választó polgár, a szerint, *amilyen titkosan* szavazott, mert az igazi hazafi az nyíltan leadta a tiszta listát. Most megvan fordítva a suba, mert nem ők vannak az uralmon. Most a titkosság jobb.

Nagy az erőszak, mondják ők, I. és II-ik választó kerülethez tartozó választókat az V. kerületbe helyezték át. Elvesszük tőlük a szavazatokat az I-ső kerületben, nem maradt csak 730 választó, a II-ban alig 650, tehát az V-ik, kerületbe helyeztettek a tömeges választók számra 30-an, vagyis mindegyik választókerületre 15—20 választóval kevesebb esik, pedig biztosan ez döntene el a csatát. Ők ugyan nagyon erősek, de azért az igazságot nem engedik, nem is félnek, de azért erőszakot nem tűrnek. Az a 15—20 ember egy-egy kerületben nem dönti el ugyan a csatát, de a választás eredménye ellen már cleve óvást emelnek, szóval ha nem győznek, akkor a bukásnak nem a polgárok szabad véleménynyilvánítása, hanem a hatósági erőszak az oka. Mondani sem kell, hogyha győznének, amire nincs kilátás, akkor a hatóság törvény és szabályrendszerűen helyesen tette volna át ezeket a választókat az V-ik kerületbe.

A szavazás módja.

A törvényhatósági tagválasztás határideje közeleg, mert decemberben kell a polgárságnak a választási urnák előtt hitvallást tennie arról, hogy kiket tart méltóknak és hivatottaknak arra, hogy a torony alatt a város érdekeinek ügybuzgó képviselői legyenek.

A törvényhatósági bizottság legalább elméletileg rendszerint fokmérője a törvényhatóság szellemi és anyagi intelligenciájának, mintegy hű tükré az illető város vagy megye politikai érettségének.

Minden törvényhatóság természetes törekvése, hogy bizottságának erejét és súlyát alkalmas képviselők beválasztásával növelje és biztosítsa, a mi első sorban is úgy érhető el, ha a bizottsági tagok önzetlenül, melléktekintet nélkül teljesítik a törvény által reájuk rótt feladatot.

Sok felesleges vitára ad alkalmat a most folyó választási küzdelemben az a kérdés, hogy miként ejtendő meg a szavazás, vagyis, hogy első sorban a szavazás nyilvános- vagy titkos?

A törvényhatósági bizottsági tagok választásáról intézkedő 1886. évi 21. t. cz. 37. §-a e részben minden kételyt eloszlat, mert egészen világosan következőleg intézkedik: a választás a szavazók nevének és lakhelyének nyilvános feljegyzése mellett személyesen beadott szavazatlapon által történik. Ha a szavazatlap több nevet tartalmaz mint ahány bizottsági tagot a kerület választani jogosítva van, az utólirott nevek számba nem vétetnek. Ha többen egyenlő szavazatot nyertek, ezen esetben afelett, hogy melyik legyen bizottsági tag, a választási elnök által kihuzott sors dönt.

Ez a törvényszakasz eldönti a vitás kérdést, hogy milyen is tehát a módja a szavazásnak. Világos, hogy a törvényben egy szóval sincs intézkedés aziránt, hogy a szavazás titkos legyen, és mint-hogy a törvény megannyiszor, ahányszor titkos szavazást kíván, azt kötelezőleg elő is írja, a contrárió már meg is lehetne felelni a kérdésre, hogy a szavazás nem titkos. Igaz, hogy a törvényben az sem foglaltatik, hogy a szavazás nyilvános, de erre nincs is szükség, mert a törvény a nyilvánosságot sehol, az országgyűlési képviselői választást kivéve ezekkel a szavakkal ki nem fejezi, míg a titkosságra külön ezt a szót „titkos”, következetesen használja.

De a hivatkozott 37 §. helyes értelmezése sem hagy fenn kételyt az iránt, hogy a szavazás nem titkos, hanem csak a helyett, hogy élőszóval, szavazólappal történik, aminek tisztán és kizárólag csak gyakorlati szempont az oka, semmi más, mivel a szavazó egyidejűleg

többjelöltre szavaz. Tehát sokkal könnyebb a szavazatok kezelése és ellenőrzése, ha ama jelöltek neveit, a kikre a szavazó szavazni óhajt, szavazólapra leírja, mintha például 20 vagy 30 vagy még több nevet mondana be élő szóval a bizottság előtt.

Hogy gyakorlatban a nyilvánosság vagy a titkosság kérdése e részben hogy alakul, az már tényleg a választás vezetőjétől függ, de semmi kétség, hogy a választási elnöknek nemcsak joga, hanem egyenesen kötelessége is meggyőződni arról, hogy minden választó csak egy szavazólapot adjon le, de most ismét abban is van különbség, hogy a választási elnök az eljárás milyen módját választja arra nézve, hogy e tekintetben meggyőződést szerezzen. Például a koalíciós korszakban erről akként győződtek meg, hogy a szavazólapot megforgatták vagy oldalról megvilágították és akkor tényleg látni is lehetett, hogy egy szavazó lapot használt-e a választópolgár vagy többet. Hogy e mellett azt is látni lehetett, hogy milyen cédulával szavaz, sőt legtöbbször még azt is, hogy törölt-e a cédulára nyomtatott nevekből, az egészen más lapra tartozik. Mert ugyan ki állíthatja, hogy a szavazólapon illeten való ellenőrzése más célból történt volna, mint meggyőződést szerezni, hogy a választó csakugyan csak egy szavazólappal szavazott-e vagy többel, ezt pedig a választási elnöknek ellenőrizni annyival is inkább kötelessége, mert nyilvános lévén a választó nevének feljegyzése, ha azok közül csak egy is több szavazólappal szavazott, az egész választás érvénytelenné válhatott, a koalíciós korszakbeli elnökök pedig, és ezt hangsúlyozzuk, egészen helyesen ilyen eshetőségnek a választást kitenni nem akarták és csak ez volt az oka annak, hogy minden szavazólapot aggódó gondossággal megvizsgáltak.

Igy áll tehát a szavazás módja vagyis és ebben igazat adunk az ellenzéki sajtónak, a választási elnökök bölcsessége van hivatva eldönteni, hogy miként tesznek legjobban eleget a törvény intenciójának, amely ismételiük, a titkosságot nem szabja meg, viszont nem is tiltja el.

A munkapárt választási irodája az Ujvidéki Hirlap szerkesztőségében (Dr. Mayer Oszkár ügyvédi irodájában) van.

Boldogasszonyfalva község előljáróságától

2257. sz. kig. 1911.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Boldogasszonyfalva község képviselő testülete folyó évi szeptember hó 11-én 120. szám alatt hozott véghatározatával a két mélykútban felhasznált vascsövek cinnezzett csövekkel való kicserélését határozta el, és ezen munkálatok elkészítésére alulírott előljáróság versenyárgyalást hirdet.

A munkálatot elnyerni óhajtó vállalkozók felhívtnak, hogy írásbeli zárt ajánlataikat költségvetéssel együtt folyó évi december hó 10-ig bezárólag a községi előljárósághoz adják be.

Tájékoztatásul megjegyeztetik, hogy a kut mélysége 65 méter, mely mélység 75 méterre lesz kiegészítendő illetve lefurandó.

Ajánlattevők tartoznak az ajánlati ár 5%-át a községi közigazgatási letétpénztárnál készpénzben, vagy óvadék-képes értékpapirokban letenni s a kapott nyugtát ajánlatukhoz csatolni.

A községi előljáróság ajánlattevőkkel szemben semmiféle kötelezettséget nem vállal; a községi képviselőtestület pedig fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon választhat.

Boldogasszonyfalva, 1911. évi november hó 25-én.

1—2 **ELŐLJÁRÓSÁG.****Red Star Line vörös csillag vonal**

Rendes hajójáratok Antwerpen—New-york, Antwerpen—Boston és Antwerpen—Philadelphia között

==== tengeri ut 7 nap ====
A hajók minden csütörtökön és szombaton indulnak.

Prospektusok ingyen és bérmentve.

RED STAR LINE

Magyarországi helyettese 3—4
BUDAPEST VIII., Köztemető-út 12. a szám.

Magyar királyi államvasutak
300073. 1911, szhoz.

Árverési hirdetmény.

A kézbesíthetlen küldemények a vasuti üzletszabályzat 81. §-a értelmében az alább felsorolt állomások teheráruraktáraiban, délelőtt 9 órakor, a következő napokon fognak azonnali készpénzfizetés mellett, nyilvánosan eladni:

Budapesti ny. p. u. állomáson 1911. évi dec. hó 6. és 21-én Pozsony állomáson 19-én, Budapest dunaparti teherpu. 18-án, Győr állomáson 20-án, Szabadka állomáson 19-én, Ujvidék állomáson 20-án, Pápa állomáson 21-én, Kassa állomáson 19-én, Losonc 15-én, Miskolc állomáson 18-án, Eszék állomáson 14-én, Szeged állomáson 15-én, Temesvár Józsefváros állomáson 21-én, Debrecen állomáson 22-én, Szatmár-Németi állomáson 28-án, Kolozsvár állomáson 22-én, Nagyvárad állomáson 28-án, Arad állomáson 12-én, Békéscsaba állomáson 11-én, Pécs állomáson 14-én, Zágráb állomáson 21-én, Fiume állomáson 18-án, Szolnok állomáson 22-én, Nagyszében állomáson 28-án, Sátoraljaújhely állomáson 28-án és Brassó állomáson 29-én.

Budapest, 1911. évi október hóban.

Az igazgatóság.

Hirdetések

elfogadtatnak a kiadóhivatalban
II. Rákóczy Ferenc-út 11. szám.

1208. szám. 1911. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. törvényszéknek 1911. évi 6554. sz. végzése következtében Dr. Freund Ede ügyvéd által képviselt Emil Kurczak javára 413 kor. 88 fillér s jár. erejéig 1911. évi május hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 5200 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: granit piramisok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járás-bíróság 1911-ik évi V. 739/4. sz. végzése folytán 57 kor. 06 fill. tőkeköveteles, ennek hátralék erejéig, Ujvidéken Duna-utca 8. sz. a. 1911. évi dec. hó 2. napján d. e. 10 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Ujvidék, 1911. évi novemb. hó 15-ik napján.

Horváth

kir. bír. végrehajtó.

Stefanovits**Kávé.**

Postadobozokban 30 f.-től. Ruhadobozokban 40 f.-től, Női kalapdobozokban 70 f.-től feljebb. Állandó nagy raktár. — Dobozok mérték után gyorsan és olcsón. Ékszerdobozok a legmodernebb kivitelben.

Nagy könyvkötészet és dobozárugyár

BARTH DOMONKOS, Zrinyi Ilona-utca 15. szám

TELEFON 314.

Udvari szállítója



az angol királynak.

5 órai tea
specialitás a

„King's“-Blend

az angol királynál

A VILÁG LEGJOBB

TEA!

“U.K.”
TEAS



Udvari szállítója



a Wales-i hercegnek.

Az „U. K.” tea

nagyon kiadós és finom
:: aromája. ::

Ujvidéki Főraktár: Wagner Testvéreknek.

Ujvidék város legjobban ajánlható cégei.

Fehérneműjét

csakis

Scheer Fülöpnél

szerezze be.

A Bresslauer-féle női divat-szalonn

december hó 1-től kezdve

Kossuth Lajos-u. 29. sz. házba költözik.
(Kuborczy-cukrázda épület)

!! Számos érdemmel kitüntetve !!

Balasits András :: elsőrangú ::
divat uri-szabó.

Ujvidék, Duna-utca 11. szám.

ELISZEK FANNY

DIVATTERME

Ujvidék, Jenő herceg-utca 2.

Divatáruház.

Divatáruház.

Löwy Mátyás és Társa

Ujvidék, Ferencz József-tér 4. sz.

Ifj. Schomann János

sírkórártára

Ujvidék.

Stojkovits és Babits

szerb és montenegrói kir. udvari fényképészek

Ujvidék, Kossuth Lajos-utca.

Alapítva 1860.

Telefon 99. sz.

KRAUSZ DÁVID

URI SZABÓ

UJVIDÉK, FERENCZ JÓZSEF-TÉR 2.

Kizárólag angol és francia keimék dús választéka.

Kiadó!

SINGER JÓZSEF

Montenegro kir. fényképész

UJVIDÉK, DUNA-UTCA 9. SZÁM.

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás

Párisi nagy áruház

UJVIDÉK, II. Rákóczi Ferencz-út 13

Kiadó!

REGÉNYI ISTVÁN

Dé magyarországi
:: legrégebbi ::
és legolcsóbb

= ékszer és órák üzlete. =

A GROSSINGER-féle

Lili créme a legszebb bőrszépítő és bőrfinomító készítmény.

Dr. Lehmann-féle szappan nagyon kedvelt pipere-cikk.

Kiadó!

SINGER Co.

VARROGÉP RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
UJVIDÉK- KOSSUTH LAJOS-UTCA 46-48.

A 66. számú varrógép a legszebb és legalkalmasabb karácsonyi ajándék.

Telefon 272.

Telefon 272.

Rosenbaum Simon

UJVIDÉK, (Limán).

Szecsizma, tőzifa és szén telepe.

Kiadó!



GROSZ

ÉS

KRAUSZ

BUTOR- ÉS SZÖNYEG-

:: NAGYÁRUHÁZA ::

UJVIDÉK.

TELEFON 24. SZ.

Láng János :: sörcsarnoka ::
elsőrangú konyha

UJVIDÉK, II. RÁKÓCZI FERENCZ-ÚT 4. SZ.

• Kiadó!

DROGERIA

A VÖRÖS KERESZT-HEZ.

KLEIN OSZKÁR

UJVIDÉK, KOSSUTH LAJOS-UTCA.

Kiadó!

LITTKE L.

pezséggyártelepe



Pécs.

Főraktár: BUDAPEST Szép-utca 3. sz.

Frigyes Főherceg O Császár és királyi Fensége, Salvator Lipót Főherceg O császár és királyi Fensége és a Nemzetközi Hálókocsi és Európai Expressz-vonat Társaság szállítója.

Pezségfajok:

Sport Grand Vin Sec, Crémant Rosé, Casino Extra Sec, For England (savanykás), Britannia
:: Extra Dry (cukor nélkül). ::

A legolcsóbb és a legjobb világítás az,

melyet carbitfejlesztéssel létrehozott acetylen égővel teremt az u. n. Mignon készülék. Ennek előállítás költsége óránként 30 gyertyaerősségű világításnál 2/3 fillér. Minden világítási zavar nélkül könnyen utántölthető. A töltés alig 3-4 percet vesz igénybe, nem esik semmiféle törvényes ellenőrzés alá és nem jár veszéllyel. Esetleges bevezetéseknel a legolcsóbb költségelőirányzattal szolgálók. — Legjobb referenciák. ::

Vezérképviselő és egyedárusító a Dacska rőszere

Bernhart Ferenc

Szilberek (Bács-Bodrog vmegye.)

Kínálok ezenfelül 10-100 lángeres reform készüléket a legolcsóbb áron. Montírozási költség egy lámpa részére 3. k.

UJDONSÁG.

Ajándék

complett autogén hegesztő- és vágó berendezéseket, amelyek minden géplakatos- és kovács műhelyben szükségesek és amelyek nálam állandóan raktáron vannak. Vevők nálam díjmentesen praktikus hegesztőberendezésre szóló oktatásban részesülnek.

Bernhart Ferenc

a Lakos és Székely cég képviselője.
(Budapest VI., Lehel-utca).

AKI

olcsó bevásárlási forrást keres

AKI

butorozott szobát keres vagy kiadni akar

AZ FORDULJON

bizalommal az „Ujvidéki Hírlap” kiadóhivatalához, mert hirdetése :: eredménnyel fog járni. ::

Baromfivész-Ellenszer!

a szab. és törv. védett „Tyukin“ baromfi-
vész elleni szer 1 nap alatt megszüntet
mindenféle vést. Számos elismerés és hála-
iratunk van; ott, a hol ezen szert állandóan
használják, nincsen baromfivész. A szer feltét.
lentül használhatóságáért felelünk és a kiné-
nemváltik be készségesen visszaadjuk aszer árát
A szesz kapható 0 literes palackokban
4 kor, fél liter 2.2 és negyed liter 1.30
fillérért a készítőnél

Szántó és Társa

vegyész. labor. GYULAFEHÉRVÁR (Erdély).
Rayon képviselőket és viszont eladókat
alkalmazunk.

Egy nap alatt megszüntet mindenféle baromfi vést!



STOCK - COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi bor-
:: párlat ::

Camis és Stock

gőzpároló telepéből,

Barcola.

COGNAC-gőzfőzde,
állandó hivatalos vegyi
:: ellenőrzés alatt. ::

Kapható minden jobb üzletben!

November hó 11-én nyílt meg
az új

kerékes-korcsolya műpálya

Erzsébet-tér 4. szám.

Nyitva egész napon át
este villanyvilágítás mellett.

Mársókelt árak. Kellemes buffet.

Korcsolyák olcsón bérelhetők.

Jegyek kaphatók

KASSOVITZ ZSIGMOND

irodájában, II. Rákóczi Ferenc-út 2. szám.

vagy

a pályán a pénztárnál.



Meg van oldva a nagy titok.
Fiatallá és széppé tesz mindenkit
az „OJA“ csodaszappan.
Biztos hatás, az arc bőrnek finom-
ságot kölcsönöz.

Pattanásokat megszüntet, a bőrt tisztává teszi.
1 egész tégely ára 2 K, 1 kis tégely ára 1 K.

Ügyeljünk az „Oja“ névre, mivel gyártmányainkat ámitóan utánozzák.
Egyedüli elárúsító Ujvidék részére: Klein Oszkár droguista.



$\frac{1}{2}$ órákor
kezdődnek az előadások
az APOLLO SZINHÁZ-ban.

Öt liter
rendelésnél házhoz szállít

Eredeti Szerémi Hegyi **BORT**

Wachtl Imre kádár
= Ujvidék, =
Petőfi-utca 8. szám.

Eladó egy festmény.
Megtekinthető Láng János vedéglőjében.

7417. tkv. 1911. szám.

Árverési hirdetmény.

Popin István s társa urszentiváni lakos végrehajthatónak Popin Pál urszentiváni lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árverés 660 kor. kötekevetelés ennek 1911. évi április hó 7-től járó 5% kamatai 265 kor. perbeli és végrehajtási és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az 1881. LX. tcz. 144 §-a alapján és a 146. §-a értelmében az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság területén levő ar urszentiváni 669 sz. betétben A. I. 1—3 sor 715. 716. 717. hrsz. 325 ö. i. Popin Pája nevéll álló jószágtest 810 kor.-ban ezenel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Ezen árverés megtartására határidőül 1911. évi december hó 2. napjának d. u. 2 órája Urszentiván község házához tüzetik ki és foganatosítására Horváth Gusztáv bir. végrehajtó kiküldetik.

Árverési feltételek.

1. Ezen árverésen a fent körülirt ingatlanok a 810 kor. kikiáltási áron alól eladatni nem fognak.

2. Az árverezni szándékozók, tartoznak az ingatlan becsárnak 10%-át, vagyis 81 koronát készpénzben vagy az 1881 LX. tcz. 42 §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881 nov. 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügym. rend. 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881 LX. tcz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőssége napjától számítandó 15 nap alatt a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt a harmadikat ugyanazon naptól számítandó 45 nap alatt mindengyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az 1881 decz. 6-án 39425 I. M. sz. a. kelt rendeletben előirt módon az ujvidéki kir. adóhivatal mint bírói letéptéztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Kelt Ujvidéken, 1911. október hó 23. n.

Vékey Zoltán s. k.
kir. törvényszéki bír.

ALAPITTATOTT 1830

WEISZ HERMINA

ezelőtt: SZÉVIN KÁROLY.

== UJVIDÉK, II., KENYÉR-UTCA 51. SZÁM. ==

Fest és vegyileg tisztit férfi-, női- és gyermek ruhákat, csipkét, himzést sztór és tunisz
:: függönyöket, strucz- és disziollakat, napernyöket, keztyüket stb. efélét. ::

A legolcsóbb árak!

Elismert jó munka!

